

DISLOCATIONS—*within reach*

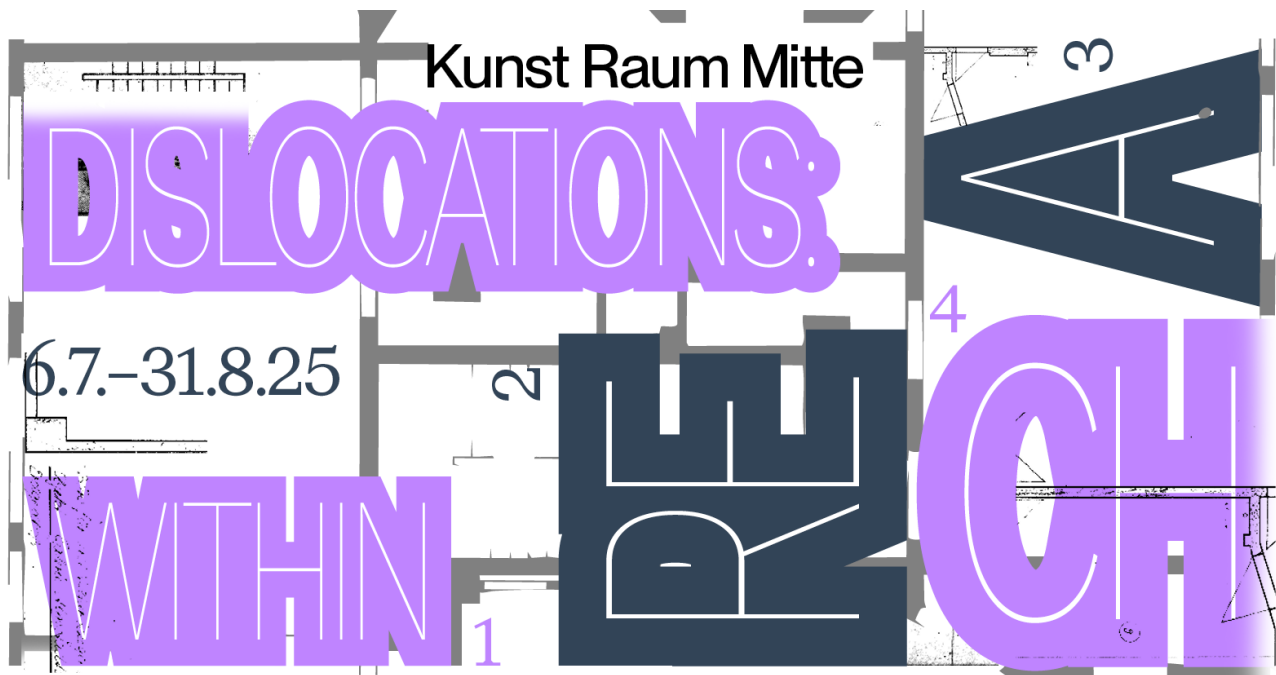
06.07. – 31.08.2025

Künstler*innen: Daniela Kneip Velescu, Songhak Ky, Mila Panić, Anguezomo Nzé Mboulou Mba

Assoziierte*r Researcher*in/Kurator*in: Sarnt Utamachote

Kuratorinnen: Natalie Keppler & Agnieszka Roguski (Künstlerische Leitung Kunst Raum Mitte)

Am 5. Juli eröffnet die zweite Ausstellung des Programms DISLOCATIONS—*within reach* und rückt (post-)migrantische Perspektiven auf Geschichtsschreibung ins Zentrum. Als zweite Sequenz des von Natalie Keppler und Agnieszka Roguski kuratierten Programms erkundet *within reach* das Einnehmen und Verlassen von Orten in Bezug auf die damit entstehenden Zwischenräume. Die Geschichten der kommunalen Galerie Kunst Raum Mitte, die unter dem Namen galerie weisser elefant in der späten DDR gegründet wurde, werden durch die Gruppenausstellung mit Arbeiten von Daniela Kneip Velescu, Songhak Ky und Mila Panić, einem Talk mit Sarnt Utamachote sowie einer kollektiven Intervention von Anguezomo Nzé Mboulou Mba Bikoro dazu in Beziehung gesetzt und sozialgeografisch um Südosteuropa und Südostasien erweitert.



Design: Sibel Beyer

Der Standort des Kunst Raum Mitte ist gekennzeichnet durch die ehemalige Teilung Berlins, die gegenwärtige Verdrängung von Anwohnenden sowie Spekulationen über zukünftige Raumnutzungen. DISLOCATIONS 2025 greift diese räumlichen Dimensionen programmatisch auf und widmet sich unterschiedlichen Formen des Ver- und Entortens. Als zweite Sequenz des Jahresprogramms nimmt *within reach* (post)migrantische Lebenswelten in den

Mitte

Blick und setzt sie in Bezug zum Um- und Innenraum des Ausstellungsortes: Während die Geschichten des Kunst Raum Mitte, ehemals *galerie weisser elefant* wegen ihrer Gründung in der späten DDR vorwiegend entlang innerdeutscher Ost-West-Migrationen erzählt wird, zeichnet die Ausstellung postsowjetische, südosteuropäische und transkontinentale Verbindungslinien nach.

Die Arbeiten von **Daniela Kneip Velescu**, **Songhak Ky** und **Mila Panić** schaffen Zwischenräume, die durch die alltägliche Erfahrung von Migration geprägt sind. Sie verorten sich im Moment des Übergangs, markieren und unterwandern nationale, historische und geopolitische Grenzen. Die Installationen erzählen biografische Geschichten als ineinander verschachtelten Prozess, in dem verschiedene Orte ein disparates Verständnis von Zuhause formen und gängige Narrative sowohl in sich aufnehmen, als auch ihnen entgegengestellt sind. Die damit verbundene Archivpräsentation zeigt Einladungen, die von der Galerie seit den 1990er Jahren ausgestellt wurden und den damit verbundenen Ausschlüssen. *within reach* fragt so nach den unsichtbaren Verbindungen, mit denen Orte in Reichweite sind und zugleich ungreifbar bleiben.

Veranstaltungsprogramm

within reach

06.07.2025 – 31.08.2025

05.07.2025, 18 – 21 Uhr

Ausstellungseröffnung

24.07.2025, 18 Uhr

Talk & Tour zu Songhak Ky: Sarnt Utamachote (Assoziierte*r Forscher*in)

29.08.2025, 18 Uhr

Kollektive Intervention, kuratiert von Annika Reketat (Kuratorische Assistenz

Kunst Raum Mitte): Anguezomo Nzé Mboulou Mba Bikoro

Über Kunst Raum Mitte

Kunst Raum Mitte, ehemals *galerie weisser elefant*, ist eine Einrichtung des Fachbereichs Kunst, Kultur und Geschichte im Bezirk Mitte. Die Umbenennung wurde vom Fachbereich 2023 im Rahmen der Neuausrichtung des Ortes eingeleitet, welche von einem Evaluationsprozess begleitet wurde. Sie soll das Konzept der Galerie für zeitgenössische Diskurse und die Kunst einer nachfolgenden Generation weiter öffnen und mit gegenwärtigen Debatten um eine plurale Stadtgesellschaft verknüpfen.

Künstlerische Leitung und Kuration: Natalie Keppler & Agnieszka Roguski

Programmkoordination und kuratorische Assistenz: Annika Reketat

Ausstellungsmanagement und Infrastruktur: Katrin Winkler

Gestaltung DISLOCATIONS: Sibel Beyer

Kontakt: Annika Reketat

Tel. +49 30 28884455

E-Mail: annika.reketat@ba-mitte.berlin.de

Instagram/Facebook @kunstraummitte

info@kunstraummitte.berlin

www.kunstraummitte.berlin

Anfahrt und Adresse: Kunst Raum Mitte

Auguststraße 21

10117 Berlin

U Weinmeisterstraße, S Oranienburger Straße

Kunst Raum Mitte ist eine Einrichtung des Fachbereichs Kunst, Kultur und Geschichte im Bezirksamt Mitte.

Leitung: Dr. Ute Müller-Tischler

Geschäftsführung: Andrzej Raszyk

Leitende Kuratorin Gegenwartskunst: Eylem Sengezer

Presse und Kommunikation: Elias Pietsch



KoGa



Kultur Mitte

